

|                                                                           |                               |                                                                                                                                                          |                               |                                                                                  |               |                                                                 |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| EDI - ASN Note<br>(VDA 4912)                                              |                               | Load-No.: 88281                                                                                                                                          |                               | 24.02.2021 - 06:33                                                               |               | page 1/2                                                        |                                       |
| Vendor                                                                    | -Plant: 0100<br>-No: 91001108 | Receiver                                                                                                                                                 | -Plant: 100<br>-No.: 14550700 | Unloading Area: 14248<br>place of storage:                                       |               |                                                                 |                                       |
| SEISSENSCHMIDT GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND |                               | Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO                                                                           |                               | Consumption:<br>Dispatch Type:<br>Forw. Agent Name:<br>-Number:<br>Gross Weight: |               | Truck Company<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>16070077<br>10.039 KG |                                       |
| VAT-No.: DE123840478                                                      |                               | VAT-No.: IT04886850728                                                                                                                                   |                               | Purch. Ord. Nr.                                                                  |               |                                                                 |                                       |
| ASN-No                                                                    | -Pos                          | Sup. Ref. No. Cust.                                                                                                                                      | Quant.                        | UM                                                                               | V/G           | Name of delivery                                                |                                       |
| -Date                                                                     |                               | Suppl. Ref. No. Vend.                                                                                                                                    |                               |                                                                                  |               | Add. Data Vendor                                                |                                       |
|                                                                           |                               | Pack. Mat. -Quant.                                                                                                                                       | - Number Cust.                |                                                                                  |               | -Nummer Vendor                                                  | Consignment                           |
| 80829117                                                                  | 000010                        | 2511109290                                                                                                                                               | 2.700                         | PC                                                                               | M             | SCHALTRAD 6.GANG                                                | 550003915802                          |
| 24.02.2021                                                                |                               | 035306-900                                                                                                                                               |                               |                                                                                  |               |                                                                 | nt. wt.: 1.728 KG , gr. wt.: 1.898 KG |
| 180288525                                                                 |                               | CC: 210015921                                                                                                                                            | 1.350                         | PC                                                                               | M             |                                                                 |                                       |
| 501070740                                                                 |                               | CC: 210015917                                                                                                                                            | 1.350                         | PC                                                                               | M             |                                                                 |                                       |
| 204419                                                                    |                               | CC: 2,000                                                                                                                                                | TBA-500256                    | PC                                                                               |               | DCT300/P01850                                                   |                                       |
|                                                                           |                               | Cast-Number: 626431<br>UC-Material: L010891X10<br>Text: Engineering Change Status C<br>Text: Customer Change No. C018986_MIP_1<br>Text: Supplier Index - |                               |                                                                                  |               |                                                                 |                                       |
| 80829972                                                                  | 000010                        | 2511109090                                                                                                                                               | 3.880                         | PC                                                                               | M             | SCHALTRAD 5.GANG                                                | 550003915902                          |
| 24.02.2021                                                                |                               | 035305-900                                                                                                                                               |                               |                                                                                  |               |                                                                 | nt. wt.: 3.543 KG , gr. wt.: 3.889 KG |
| 180288526                                                                 |                               | CC: 210015819                                                                                                                                            | 970                           | PC                                                                               | M             |                                                                 |                                       |
| 501070741                                                                 |                               | CC: 210015813                                                                                                                                            | 970                           | PC                                                                               | M             |                                                                 |                                       |
| 204419                                                                    |                               | CC: 210013915                                                                                                                                            | 970                           | PC                                                                               | M             |                                                                 |                                       |
|                                                                           |                               | CC: 210015828                                                                                                                                            | 970                           | PC                                                                               | M             |                                                                 |                                       |
|                                                                           |                               | CC: 4,000                                                                                                                                                | TBA-500256                    | PC                                                                               |               | DCT300/P01850                                                   |                                       |
|                                                                           |                               | Cast-Number: 253608<br>UC-Material: G010865X10<br>Text: Engineering Change Status C<br>Text: Customer Change No. C018986_MIP_1<br>Text: Supplier Index - |                               |                                                                                  |               |                                                                 |                                       |
| 80829977                                                                  | 000010                        | 2511109390                                                                                                                                               | 1.850                         | PC                                                                               | M             | SCHALTRAD 7.GANG                                                | 550003915901                          |
| 24.02.2021                                                                |                               | 035307-900                                                                                                                                               |                               |                                                                                  |               |                                                                 | nt. wt.: 987 KG                       |
| 180288527                                                                 |                               | CC: 210015795                                                                                                                                            | 1.850                         | PC                                                                               | M             |                                                                 |                                       |
| 501070742                                                                 |                               | CC: 1,000                                                                                                                                                | TBA-500256                    | PC                                                                               |               | DCT300/P01850                                                   |                                       |
|                                                                           |                               | Cast-Number: 626432<br>UC-Material: L010781X20<br>Text: Engineering Change Status A<br>Text: Customer Change No.<br>Text: Supplier Index -               |                               |                                                                                  |               |                                                                 |                                       |
| 80830506                                                                  | 000010                        | 2511108490                                                                                                                                               | 1.742                         | PC                                                                               | S             | ZAHNRAD 2.GANG                                                  | 550003916202                          |
| GR:                                                                       | 204421                        |                                                                                                                                                          | Quant. Check:                 |                                                                                  | Rating Check: |                                                                 |                                       |

**KUEHNLE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA)

01 MAR 2021

"Ricevuto e verificato  
su qualità e quantità"

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG  
(Part name: / Désignation pièce)  
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90  
(customer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30002069  
(order no. / No. De commande)  
Schmelzen-Nr. 626432  
(heat number / No. de Coulée)  
Werkstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH  
(steel mill / Aciérie)  
Lieferspezifikation GCG 805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2000 | 0.1800 | 1.2700 | 0.0110 | 0.0270 | 1.1000 | 0.0300 | 0.1300 | 0.0900 | 0.0080 | 0.0270 | 0.0100 | 0.0002 | 0.0060 | 0.0050 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0017 | 0.0060 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0011 | 0.0123 | 2.1000 | 18.000 |

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1.5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
| HRC  | 0.00 | 45.80 | 0.00 | 44.90 | 0.00 | 42.80 | 0.00 | 39.00 | 0.00 | 36.00 | 0.00 | 33.70 | 32.10 | 30.80 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      |       |      |       |      | 0.00  |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |

| DI-Wert<br>(DI value / diamètre idéal) | 0.00 |
|----------------------------------------|------|
|----------------------------------------|------|

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

| Gefüge<br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT GEFÜGE |   |   |   |      | Randentkohlung<br>(decarburation / Décarburation) | 0.000 |
|-----------------------------------------------|------------------------|---|---|---|------|---------------------------------------------------|-------|
| Korngröße<br>(grain size / grosseur de grain) | Prim.                  | 5 | - | 8 | Sek. | -                                                 | 10    |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

| RM (N/mm²)   | 0.00 | - | 0.00 |
|--------------|------|---|------|
| Rp0.2(N/mm²) | 0.00 | - | 0.00 |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 152.0<br>0 | - | 201.0<br>0 | HBW |
|-----------------------------------------------|------------|---|------------|-----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 172.0<br>0 | - | 185.0<br>0 | HBW |

| A(%) | 0.00 | - | 0.00 |
|------|------|---|------|
| Z(%) | 0.00 | - | 0.00 |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |
|-----------------------------------------------|------|---|------|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
|-----------------------------------------------|------|---|------|----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

| Reinheitsgrad<br>(degree of purity / Degré de Pureté) | K3=0 |
|-------------------------------------------------------|------|
|-------------------------------------------------------|------|

| Av(J) | 0.00 | - | 0.00 | bei T(°C) |
|-------|------|---|------|-----------|
|-------|------|---|------|-----------|

Datum  
(date / Date)

02/24/2021  
Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Dillmann, Johannes



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 210223-010 vom 23.02.2021



210223-010

Ludwigsburg, 24.02.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>DAIMLERSTRASSE 11</b><br><b>58840 PLETTENBERG</b>                                                                                                                                                                                                                             |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                                                                                             |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 26.02.2021</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                                                                                         |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu PLETTENBERG</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 23.02.2021</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                                                                            |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 80829117</b><br><b>2 80829972</b><br><b>3 80829977</b><br><b>4 80830506</b>                                                                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>11 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>10.039</b>              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>30,15</b>                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>11,00 COLLI</b><br><b>10.039,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                        |                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>20 SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>D-58840 PLETTENBERG</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>24 Gut 210223-010 empfangen am Datum (Date)</b><br><b>Ricezione merce consegnata da</b><br><b>Via d'Arrivo S.p.A. 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>01 MAR 2021</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b><br><b>"Ricevuto e verificato qualità e quantità"</b> |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604